

# schau fenster

Die Seite des Verlages:  
Für Inserenten des Entlebucher Anzeigers und Kunden des Entlebucher Medienhauses.

Anzeige

## FRISCHE KOCH-IDEE VON IHREM VOLG



Das heutige Rezept:  
Gnocchi mit gerösteten Nüssen

für 4 Personen

- 2 Pack Gnocchi, frisch
- 2 EL, Säurmilch
- 1 EL, Haselnüsse
- 1 EL, Mandeln, ganz, geschält
- 1 EL, Butter
- 1 Bund Sellerie, in Streifen geschnitten
- Salz, Pfeffer

### Zubereitung

1. Gnocchi gemäss Packungsangabe zubereiten, warm stellen.
2. Nüsse grob hacken, in einer beschichteten Pfanne ohne Fett rösten, bis sie ein nussiges Aroma verströmen.

3. Butter und Sellerie dazugeben, Gnocchi darin wenden, mit Salz und Pfeffer würzen und anrichten.

Weitere Rezepte finden Sie auf [www.volg.ch/rezepte/](http://www.volg.ch/rezepte/)

Zubereitung: 20 Minuten



## Liegenschaftsübertragungen und Finanzierung im Alter - Infoveranstaltung mit Profis

Am letzten Mittwoch lud die Clientis Entlebucher Bank zusammen mit der Gewerbe-Treuhand AG zu einer Informationsveranstaltung im Gemeindesaal Adler ein. Drei Experten präsentierten den zahlreichen Besuchern, was es bei der Übertragung der Liegenschaft an die Nachkommen zu beachten gibt. Rund 200 interessierte Besucherinnen und Besucher liessen sich über die Liegenschaftsübertragung sowie über die Finanzierung im Alter informieren.

### Es gibt keinen Musterfall

Nach der Begrüssung von Josef Felder, Gewerbe-Treuhand AG, Leiter der Niederlassung Schöpfheim, hielten die beiden Referenten der Gewerbe-Treuhand AG Pirmin Bucher und Kilian Baumli ihren Vortrag. Sie erläuterten die zentralen Begriffe und Faktoren, die bei der Liegenschaftsübertragung beachtet werden

müssen. So informierten sie unter anderem über die verschiedenen Formen der Liegenschaftsübertragung, den rechtlichen Möglichkeiten und die Steuerfolgen. Ebenfalls gaben sie dem Publikum ihre Erfahrungen aus der Praxis mit auf den Weg. Es gäbe keinen Musterfall, da jede Familie und jedes Umfeld verschieden sei und es darum immer neue Voraussetzungen wären, so die Referenten.

Auch sei es empfehlenswert, frühzeitig mit der Planung zu beginnen und die Familie sowie eine Fachperson miteinzubeziehen. Anhand eines Beispiels veranschaulichten sie zum Schluss des Vortrages noch einmal den Ablauf einer Liegenschaftsübertragung.

### Reserven anlegen

Im zweiten Teil informierte André Dahinden, Leiter Vertrieb und Markt der Clientis

Entlebucher Bank, über die möglichen «Stolpersteine» bei der Finanzierung im Alter. Er sprach über die generellen Herausforderungen, welche mit der Pension kommen, wie ein sinkendes Einkommen oder eine zu hohe Hypothek. Wichtig sei es, bereits vor der Pension mit der Planung zu beginnen und sich Reserven anzulegen. Der Bank sei es dabei wichtig, Lösungen zur Finanzierung zu finden, auch noch nach der Pension, erklärte André Dahinden. Dabei sei vieles, aber nicht alles möglich.

Beim anschliessenden Apéro hatten die Besucherinnen und Besucher die Möglichkeit, mit den drei Rednern sowie vielen anderen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der beiden Firmen ins Gespräch zu kommen und Fragen zu stellen. – Im Bild referieren Pirmin Bucher und Kilian Baumli. [Text und Bild Samuel Blum]



## Schärli Bossert AG: Jetzt Reifenwechsel online buchen

Es ist Zeit für den Reifenwechsel-Termin. Das Pneuhäus Schärli Bossert AG ist bekannt dafür, dass der Kunde mit der Terminvereinbarung nur eine kurze Montagezeit hat. Warum nicht bequem zu Hause, im Büro oder unterwegs mit dem Smartphone unkompliziert den Wunschtermin buchen? Der Online-Zugang auf den Terminkalender von Schärli Bossert AG macht das Leben einfacher unter [www.schaerlibossert.ch/online-termin](http://www.schaerlibossert.ch/online-termin).

Profiteuren kann der Kunde auch vom grossen Reifen-Lager mit Auswahl an Marken- und Qualitätsreifen zu attraktiven Preisen. Als Mitglied der Swiss Tyre Group profitiert der Kunde von zahlreichen Vorteilen wie Gratis-Reifen-garantie bei Einfahrverletzungen beispielsweise bei Nagschäden, von kompetenter Beratung und promptem Service.

Mit dem Wintercheck für 49 Franken ist man auf alles vorbereitet. Jetzt vorsorgen und dem Winter gelassen entgegensehen. Für weitere Informationen erreicht man Schärli Bossert AG per E-Mail [schaerlibossert@schaeerlibossert.ch](mailto:schaerlibossert@schaeerlibossert.ch) oder unter Telefon 041 4926171. Das Schärli-Bossert-Team freut sich auf viele Interessierte. – Im Bild: Jan Wechsler bei der Vorbereitung auf die Winter-saison im Reifenhotel. [Text und Bild zVg]

### Reifen im Hotel überwintern

Zudem kann der Kunde die Räder im Reifenhotel überwintern lassen und bequem losfahren. Es hat noch freie Plätze. Es lohnt sich nachzufragen. Das erweiterte Pneuhäus ist gut ausgelastet und die «Zimmer» für die Reifen/Räder sind begehrt. Neben der Montage, dem Einlagern und Waschen der Räder werden auch Repa-

## Zu Hause Einzelnachhilfe

**Abacus-Nachhilfe** In den letzten Wochen hat für die Schüler und Schülerinnen wieder die Schule begonnen. Bald stehen die ersten Tests und Prüfungen an. Wer dann mit Lücken oder Unsicherheiten ins neue Schuljahr gestartet ist, kommt schnell ins Stolpern. Schlechte Noten sind vorprogrammiert.

Das Abacus-Nachhilfelinstitut bietet seit Jahren allen Schülern die Möglichkeit, durch Einzelnachhilfe ihre schulischen Leistungen zu verbessern. Zur Verstärkung des Lerneffekts kommen die Abacus-Nachhilfelehrer zum Schüler nach Hause.

Abacus bietet Nachhilfe in sämtlichen wichtigen Fächern an wie beispielsweise Mathematik, Französisch, Englisch, Deutsch, Chemie und Physik für alle Jahrgangsstufen und Schularten (Primarschule, Sekundarschule, Gymnasium, Berufsschule). Speziell für Schüler im Bereich KV und Detailhandel leistet Abacus auch Unterstützung in Rechnungswesen und Wirtschaft. Auch bereitet Abacus die Schüler auf die Aufnahmeprüfungen für BMS/FMS vor. Termine für eine ausführliche Information und Beratung gibt es unter Telefonnummer 041 210 21 91. – Im Bild Abacus-Nachhilfe: jetzt informieren. [Text und Bild zVg]



## AGVS Zentralschweiz: Starke Lernende zusätzlich fördern

Die Zentralschweizer Sektion des Autogewerbeverbandes Schweiz (AGVS) durfte bei den SwissSkills dank Fabio Bossart und Nevio Bernet gleich einen Doppelsieg feiern. Mit Sicherheit kein Zufall. Seit Jahren kümmert sich der AGVS-ZS gezielt um ambitionierte, talentierte Lernende und versucht, ihr Leistungspotenzial noch besser auszuschnüpfen. Kürzlich liess man sich für die Lernenden des zweiten Lehrjahres wieder etwas ganz Besonderes einfallen.

### Top-Lernende-Event

Wer im ersten Lehrjahr in der Berufsfachschule und in den überbetrieblichen Kursen einen Durchschnitt von mindestens 5,25 erreicht hatte, wurde zu einem halbtägigen

«Top-Lernende-Event» eingeladen. Unter Anleitung von Kursleiter Jürg Bühler durften fünf Lernende im Ausbildungszentrum in Horw einen Grill nach vorgegebenem Muster bauen. Sie genossen die Abwechslung sichtlich. Nach getaner Arbeit wurden die Grills – im Beisein von Berufsbildnern und Berufsfachschullehrern – auf ihre Funktionstüchtigkeit (und leider auch Wasserfestigkeit) überprüft und bei Wurst und Brot eingeweiht. Unter den Grillbauern war auch ein Entlebucher: Rafael Bucher absolviert seine Lehre bei der Bucher Hasle AG. – Im Bild: Rafael Bucher aus Entlebuch (Lehrbetrieb: Bucher Hasle AG) gehört zu den Top-Lernenden des AGVS. [Text und Bild apj]

## Makies AG: Kreislaufwirtschaft in der Kies- und Betonbranche

Der Kies- und Betonverarbeiter Makies AG hat sein Werkareal in Gettnau erweitert. Damit erhöht das Luzerner Familienunternehmen mit 100 Mitarbeitenden die Kapazitäten und beweist, dass Kreislaufwirtschaft in dieser Branche kein Lippenbekenntnis, sondern machbar

ist. Die Marti-Gruppe ist seit über 60 Jahren in der Transport- und Kiesbranche tätig und produziert veredelte Kies- oder Betonprodukte für die Bauwirtschaft an den Standorten Zell, Gettnau, Dagmersellen, Wolhusen. (Siehe auch Bericht im EA vom 2. September.)

Im Beisein von rund hundert Gästen aus Wirtschaft und Politik wurde die Erweiterung des Werkareals am 5. September in Gettnau gefeiert. Regierungsrat Fabian Peter überbrachte die offizielle Betriebsbewilligung und taufte den neuen Platz. Als Regierungsrat, der für den Klimabericht verantwortlich ist, freute er sich, dass die Makies AG vorbildlich auf Kreislaufwirtschaft setzt. «Die Rückgewinnung von Baustoffen hat grosses Zukunftspotenzial, ist jedoch an hohe Umwelt- und Sicherheitsbedingungen geknüpft.» – Im Bild: Regierungsrat Fabian Peter mit den Unternehmern Kurt (links) und Urs Marti bei der Eröffnung. [Text und Bild zVg]



## Olma ist pures Familienerlebnis

**Ausstellung** Die vielen Tiere locken die Kleinsten an, der Kletterparcours bietet Action für Adrenalinjunkies und das Säulirennen sorgt bei Gross und Klein für einen «Jöo-Effekt». An der 79. Olma in St. Gallen kommen Kinder und Erwachsene gleichermassen auf ihre Kosten.

Das vielfältige Angebot der Olma bietet Programm-

punkte für die ganze Familie. Neben dem Säulirennen können sich Tierliebhaber unter anderem in der Kleintier-Arena vergnügen. Nervenzitler verspricht der Kronberg-Seilpark in der Aussenhalle 9 und Sportfans messen sich an der Olma-Ninja-Challenge. Wer es lieber ruhiger mag: In der Orell-Füssli-Leselounge in der Halle 9.0 werden Bücher-

würmer und Fans von Gesellschaftsspielen garantiert nicht enttäuscht. Abgerundet wird das Familienerlebnis mit einem Besuch der Sonderschau «Erlebnis Nahrung», wo sich in diesem Jahr alles um Getreide und Hülsenfrüchte dreht. – Im Bild: Die Olma bietet auch für junge Leute allerhand Attraktionen. [Text und Bild zVg]